



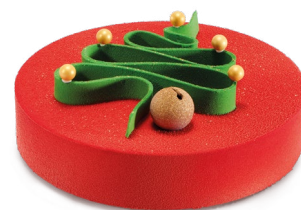
alporto.ch

# al Porto

locarno ascona lugano bellinzona

## Creazioni Festive

Riservazione consigliata con 3 giorni d'anticipo



### Aperitivi Selezionati

Per accompagnare i vostri aperitivi vi proponiamo una variegata scelta per un "happy hour" di successo.

Zu Ihren Aperitifs bieten wir Ihnen eine vielfältige, köstliche Auswahl für eine gelungene "Happy Hour".

|                       |        |           |
|-----------------------|--------|-----------|
| Aperitivi Selezionati | 16 pz. | Fr. 36.00 |
| Salatini Selezionati  | 18 pz. | Fr. 16.00 |
| Canapés Selezionati   | 16 pz. | Fr. 30.00 |
| Brioche Ticino        | 9 pz.  | Fr. 23.00 |
| Brioche Deluxe        | 9 pz.  | Fr. 25.00 |

### A ognuno il suo

Simpatiche specialità Natalizie in porzioni singole per deliziare i vostri cari e lasciar scegliere a ognuno il suo preferito.

Exquisite Weihnachtsspezialitäten in Einzelportionen, um Ihre Liebsten mit dem Lieblingsdessert zu erfreuen.

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Cappello Babbo Natale        | Fr. 6.50 |
| Tronchetto Cioccolato e Pere | Fr. 6.00 |
| Tronchetto Lamponi e More    | Fr. 6.00 |
| Stellina St. Honoré          | Fr. 6.00 |
| Creazione Grand Cru* (V)     | Fr. 6.50 |

### Creazioni per 6 persone

I dolci di Natale per eccellenza... Lasciatevi sorprendere e sedurre dalla vasta scelta di torte e specialità create per l'occasione.

Lassen Sie sich verführen von der vielfältigen Auswahl an Torten und Spezialitäten, die für die Festtage kreiert wurden.

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Creazione Grand Cru* (V)         | Fr. 39.00 |
| Stella Natalizia Frutti di Bosco | Fr. 36.00 |
| Tronco Cioccolato e Pere         | Fr. 34.00 |
| Tronco Lamponi e More            | Fr. 34.00 |

\* Vi consigliamo volentieri per specialità senza lattosio e/o senza farina di frumento e creazioni vegane (V)

Gerne beraten wir Sie zu laktose- und/oder weizenfreien sowie zu veganen Spezialitäten (V)



## Idee regalo uniche

Sorprendete e deliziate con un'irresistibile specialità Al Porto, confezionata con creatività ed eleganza.

Überraschen und erfreuen Sie mit einer unwiderstehlichen Al Porto Spezialität, mit Kreativität und Eleganz verpackt.

|                 |       |           |
|-----------------|-------|-----------|
| Truffles Voilà* | 9 pz. | Fr. 26.50 |
| Truffles D'Or   | 9 pz. | Fr. 26.50 |

## Biscotti di Natale

Cuori milanesi, campane con cioccolato, stelle alla cannella, Brunslì e biscotti al cedro, allietano i momenti festivi.

Mailänder Herzen, Schokoladenglocken, Zimtsterne, Brunslì und Zedergebäck erfreuen die Weihnachtszeit.

|                    |              |           |
|--------------------|--------------|-----------|
| Biscotti di Natale | Conf. 13 pz. | Fr. 19.50 |
| Biscotti di Natale | Conf. 22 pz. | Fr. 29.80 |
| Biscotti di Natale | Sacc. 5 pz.  | Fr. 7.20  |
| Biscotti di Natale | Sacc. 10 pz. | Fr. 12.80 |

## San Silvestro sfavillante

Non c'è miglior auspicio per un 2025 felice che gustare i simpatici e deliziosi Portafortuna Al Porto.

Es gibt kein besseres Omen für ein glückliches 2025, als diese herrlichen Al Porto Glücksbringer zu geniessen.

|                       |         |           |
|-----------------------|---------|-----------|
| Maialino Portafortuna | 1 porz. | Fr. 6.50  |
| Creazione Grand Cru*  | 1 porz. | Fr. 6.50  |
| Ferro di Cavallo      | 6 pers. | Fr. 36.00 |
| Creazione Grand Cru*  | 6 pers. | Fr. 39.00 |

\* Vi consigliamo volentieri per specialità senza lattosio e/o senza farina di frumento e creazioni vegane

Gerne beraten wir Sie zu laktose- und/oder weizenfreien sowie zu veganen Spezialitäten



## BON BON - Christmas Edition

Il nome è una promessa! Una selezione di tre o cinque eleganti e raffinate creazioni artigianali.

Der Name ist ein Versprechen! Eine Auswahl an drei oder fünf raffinierten handgefertigten Kreationen.

|         |              |           |
|---------|--------------|-----------|
| BON BON | Conf. 9 pz.  | Fr. 26.50 |
| BON BON | Conf. 25 pz. | Fr. 56.80 |



## Scoprite la Boutique online

Scegliete online\* la specialità desiderata, inserite l'indirizzo e il vostro messaggio personale... a tutto il resto ci pensiamo volentieri noi.

La spedizione in Svizzera è offerta per ogni ordine online\* del valore di oltre CHF 66.-

## Online Boutique entdecken

Am einfachsten wählen Sie die gewünschte Spezialität online\* aus, geben die Adresse und Ihre Nachricht ein... gerne kümmern wir uns um den Rest.

Der Versand in der Schweiz wird Ihnen offeriert für jede online\* Bestellung im Wert von über CHF 66.-



Sorprendere e deliziare...

Riservazione consigliata con 3 giorni d'anticipo. Siamo volentieri al vostro servizio nei giorni e orari indicati.

Durante i giorni 24, 25 e 31.12. non è possibile effettuare riserve telefoniche per il giorno stesso.

Überraschen und verwöhnen...

Reservierung 3 Tage im Voraus empfohlen. Wir stehen Ihnen gerne an den angegebenen Tagen und Uhrzeiten zur Verfügung.

Am 24, 25 und 31.12. ist es nicht möglich, telefonische Reservierungen für denselben Tag vorzunehmen.

| Aperture Speciali                                           | Ma 23.12. | Me 24.12. | Gio 25.12. | Ma 30.12. | Me 31.12. | Gio 01.01. |
|-------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|------------|
| Locarno - Al Porto Piazza Stazione<br>Tel. 091 743 65 16    | 18.30     | 17.00     | 12.00      | 18.30     | 17.00     | 18.30      |
| Locarno - Al Porto Portici<br>Tel. 091 756 20 56            | 18.30     | 17.00     | chiuso     | 18.30     | 17.00     | 17.00      |
| Locarno - Al Porto Café Lago<br>Tel. 091 743 56 83          | 18.30     | 17.00     | 12.00      | 18.30     | 17.00     | 18.30      |
| Ascona - Al Porto Viale Mt. Verità<br>Tel. 091 791 12 62    | 18.30     | 17.00     | 12.00      | 18.30     | 17.00     | 17.00      |
| Ascona - Al Porto Café Ascona<br>Tel. 091 791 20 36         | 18.30     | 17.00     | 12.00      | 18.30     | 17.00     | 18.30      |
| Bellinzona - Al Porto Piazza Stazione<br>Tel. 091 743 56 84 | 18.30     | 17.00     | 12.00      | 18.30     | 17.00     | 18.30      |
| Lugano - Grand Café Al Porto<br>Tel. 091 910 51 31          | 18.30     | 17.00     | chiuso     | 18.30     | 17.00     | chiuso     |

© Confiserie Al Porto SA. Con riserva di eventuali cambiamenti di prezzo e di assortimento.  
Fanno stato le condizioni di vendita pubblicate su alporto.ch.

11 25 3'000P - Stampato in Ticino su carta certificata FSC

al Porto

locarno ascona lugano bellinzona